

Specifiche wireless

Standard supportato	DECT 1,9 GHz
Frequenza radio	• USA/Canada: 1920,0 MHz – 1930,0 MHz • Europa/Europa settentrionale/Regno Unito/Australia/Nuova Zelanda: 1880,0 MHz – 1900,0 MHz • Giappone: 1893,5 MHz – 1906,1 MHz
Potenza di uscita massima (EIRP)	• USA/Canada: 23,5 dBm • Europa/Europa settentrionale/Regno Unito/Australia/Nuova Zelanda/Giappone: 26,5 dBm
Antenna (incorporata)	Supporta la diversità spaziale
Uso	Controllo tra il punto di accesso e il caricabatteria
Massima distanza di copertura	50 m (a seconda dell'ambiente d'uso)
Metodo di cifratura	AES (256 bit)

Il contenuto del presente manuale si applica alle ultime specifiche tecniche a partire dalla data di pubblicazione. Per ottenere la versione più recente del manuale, accedere al sito Web Yamaha e scaricare il file corrispondente.

Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere mischiati con i rifiuti generici.

Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.

Smaltendo correttamente questi prodotti si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

Per utenti imprenditori dell'Unione europea:

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento..

目次

安全上のご注意.....	105
使用上のご注意.....	112
お知らせ	114
はじめに	116
付属品.....	116
リファレンスマニュアルのご案内	116
ご使用の前に	117
各部の名称と機能.....	118
天面.....	118
底面.....	120
主な仕様	121
アフターサービス.....	123
保証書	125

機種名（品番）、製造番号（シリアルナンバー）、電源条件などの情報は、製品の底面にある銘板または銘板付近に表示されています。製品を紛失した場合などでもご自身のものを特定していただけるよう、機種名と製造番号については以下の欄にご記入の上、大切に保管していただくことをおすすめします。

機種名

製造番号

安全上のご注意

ご使用の前に、必ずよくお読みください。

必ずお守りください

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、お客様や他の方々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。お読みになったあとは、本製品を使用される方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

データが破損したり失われた場合の補償や、不適切な使用や改造により故障した場合の補償はいたしかねますので、ご了承ください。

記号表示について

本製品や取扱説明書に表示されている記号には、次のような意味があります。

注意喚起を示す記号	禁止を示す記号	行為を指示する記号
		



警告 「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

異常に気づいたら



必ず実行

下記のような異常が発生した場合、すぐに電源プラグをコンセントから抜く。

- 電源コード / プラグが破損した場合
- 製品から異常なおい煙が出た場合
- 製品の内部に水や異物が入った場合
- 製品に亀裂、破損がある場合

そのまま使用を続けると、感電や火災、または故障のおそれがあります。至急、お買い上げの販売店またはヤマハ修理ご相談センターに点検や修理をご依頼ください。

電源



禁止

電源コードが破損するようなことをしない。

- ストープなどの熱器具に近づけない
- 無理に曲げない
- 傷つけない
- 電源コードに重いものをのせない

感電や火災の原因になります。



必ず実行

電源は本製品に表示している電源電圧で使用する。

誤って接続すると、感電や火災のおそれがあります。

**必ず実行**

ACアダプター／電源コードは、必ず付属のものを使用する。

故障、発熱、火災などの原因になります。

付属の電源コードは日本国内専用(125Vまで)です。

**禁止**

付属のACアダプター／電源コードを他の製品に使用しない。

故障、発熱、火災などの原因になります。

**必ず実行**

電源プラグのほこりをきれいに拭き取る。

感電やショートのおそれがあります。

必要に応じて、定期的にほこりを拭き取ってください。

**必ず実行**

電源プラグは根元まで確実に差し込む。

火災やショートのおそれがあります。

**必ず実行**

本製品をコンセントの近くに設置する。

電源プラグに容易に手の届く位置に設置し、異常を感じた場合にはすぐに電源プラグをコンセントから抜いてください。また、電源プラグをコンセントから抜かないかぎり電源から完全に遮断されません。電源プラグに容易に手が届き、操作できるように設置してご使用ください。

警告



必ず実行

長時間使用しないときは、必ずコンセントから電源プラグを抜く。

火災や故障の原因になります。



禁止

雷が鳴り出したときは、本製品や電源プラグに触らない。

感電の原因になります。

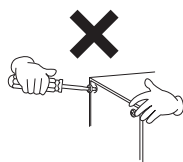
分解禁止



禁止

本製品を分解したり改造したりしない。

感電や火災、けが、または故障の原因になります。本製品の内部には、お客様がご自身で修理/交換できる部品はありません。



水に注意



禁止

- 本製品の上に花瓶や薬品など液体の入ったものを置かない。
- 浴室や雨天時の屋外など湿気の多いところで使用しない。

内部に水などの液体が入ると、感電や火災、または故障の原因になります。



禁止

ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない。

感電のおそれがあります。

火に注意



禁止

本製品の近くで、火気を使用しない。

火災の原因になります。

ワイヤレス機器



禁止

- 医療機器の近くなど、電波の使用が制限された区域で使用しない。
- 心臓ペースメーカーや除細動器の装着部分から15 cm以内で使用しない。

本製品が発生する電波が動作に影響を与えるおそれがあります。

お手入れ



必ず実行

本製品をお手入れするときは、必ずコンセントから電源プラグを抜く。

感電の原因になることがあります。

充電



必ず実行

指定された充電温度内で充電する。

範囲外の温度での充電は、液漏れ、破裂、火災、故障の原因になります。



注意 「傷害を負う可能性が想定される」内容です。

電源



禁止

ACアダプターは、布や布団で包んだりしない。

熱がこもって発熱し、やけどや火災の原因になることがあります。



必ず実行

電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず電源プラグを持って引き抜く。

電源コードが破損して、感電や火災の原因になることがあります。

設置と接続



禁止

不安定な場所や振動の多い場所に置かない。

本製品が落下して故障したり、けがをしたりする原因になります。



禁止

本製品を子供の手の届くところに置かない。

本製品は子供がいる可能性のある場所での使用には適していません。



禁止

塩害や腐食性ガスが発生する場所に設置しない。

故障の原因になります。

**必ず実行**

本製品を移動するときは、必ずACアダプターを外した上で行う。

電源コードをいためたり、お客様や他の方々が転倒したりするおそれがあります。

取り扱い

**禁止**

本製品の上にのったり重いものをのせたりしない。

本製品が破損したり、けがをしたりする原因になります。

使用上のご注意

製品の故障、損傷や誤動作、データの損失を防ぐため、以下の内容をお守りください。

製品の取り扱い／お手入れに関するご注意

- テレビやラジオなど、他の電気製品の近くで使用しない。
本製品、または他の電気製品に雑音が生じる原因になります。
- 電子レンジの近くで本製品を使用しない。
無線通信への電磁妨害が発生するおそれがあります。
- 本製品は、他の電子機器などから離れた場所に設置する。
他の電子機器の近くに設置した場合、受信電波品質が低下し通信が不安定になる可能性があります。
- 本製品を磁力の強い場所に設置しない。
動作不良の原因になります。
- 本製品を接続している電源ラインにノイズを発生する機器を接続しない。
故障や動作不良の原因になります。
- 極端に温度の高いところや低いところ、ほこりや振動の多いところで使用しない。
本製品が変形したり、内部の部品が故障したり、動作が不安定になったりする原因になります。
- 温度変化が激しい場所に設置しない。
製品内部や表面に結露が発生し、故障したりする原因になります。
- 結露が発生しているおそれがあるときは、しばらく放置してから電源を入れる。
結露した状態で電源が入ると、故障の原因になります。

- 端子内部を指や金属などで触れない。
- 本製品上にビニール製品やプラスチック製品、ゴム製品などを置かない。
変色／変質の原因になります。
- お手入れのときは、乾いた柔らかい布を使用する。ベンジン、シンナー、洗剤、化学ぞうきんなどで製品の表面を拭かない。
変色／変質の原因になります。

お知らせ

製品の機能／データに関するお知らせ

- 本製品は、クラス A 機器です。本製品を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。(VCCI-A)
- 本製品は 1.9GHz 帯 DECT 準拠方式に対応しています。CS デジタル放送を受信している環境や PHS を使用している環境で使用する、互いに電波が干渉し、放送や通信に影響が出るおそれがあります。
- マイクロフォンを充電していないときでも微電流が流れています。この状態での消費電力は、最小限の値で設計されています。本製品を長時間使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 本製品で使用しているオープンソースソフトウェアのライセンス条文は下記のウェブサイトにて公開されています。

<https://download.yamaha.com/>

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

取扱説明書の記載内容に関するお知らせ

- 本書に表示されている記号とその内容は以下のとおりです。

	警告	「死亡する可能性または重傷を負う可能性が想定される」内容です。
	注意	「傷害を負う可能性が想定される」内容です。
ご注意		製品の故障、損傷や誤動作、データの損失を防ぐため、お守りいただく内容です。
重要		製品を正しく操作、運用するために、必ず知っておいていただきたい内容です。
メモ		操作や運用に関連した情報です。参考にお読みください。

- この取扱説明書に掲載されているイラストは、すべて説明のためのものです。
- 弊社では製品のソフトウェアを継続的に改善しています。最新版は、ヤマハウェブサイトからダウンロードできます。
- 本書の記載内容の一部または全部を無断で転載することを禁じます。

製品の譲渡／廃棄に関するお知らせ

- 本製品を譲渡する際は、本書と付属品も合わせて譲渡してください。
- 本製品は、リサイクル可能な部品を含んでいます。廃棄される際には、廃棄する地方自治体にお問い合わせください。

重要

はじめに

このたびは、ヤマハ マイクロフォンチャージャー RM-WCH-8 をお買い求めいただき、まことにありがとうございます。本製品はヤマハ ワイヤレスマイクロフォン (RM-WOM、RM-WDR、RM-WGL、RM-WGS) の専用充電器です。ご使用の前に本書を必ずお読みください。

付属品

- AC アダプター P16V2.4A-R : 1 個
- 電源コード : 1 本
- 取扱説明書 (本書) : 1 冊

リファレンスマニュアルのご案内

本製品の機能や仕様の詳細は RM シリーズワイヤレスマイクロフォンシステム リファレンスマニュアルをお読みください。下記のウェブサイトにて公開されています。

<https://download.yamaha.com/>

ご使用の前に

本製品には電源ボタンがありません。安全のため、下記の手順に沿って起動させてください。

1. AC アダプターと電源コードを接続します。



警告： AC アダプター／電源コードは、必ず付属のものを使用してください。

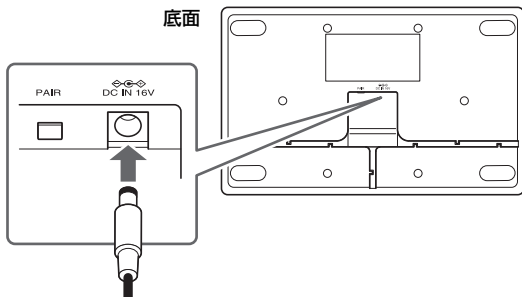
故障、発熱、火災などの原因になります。

付属の電源コードは日本国内専用（125V まで）です。

：付属の AC アダプター／電源コードを他の製品に使用しないでください。

故障、発熱、火災などの原因になります。

2. 本製品と AC アダプターを接続します。

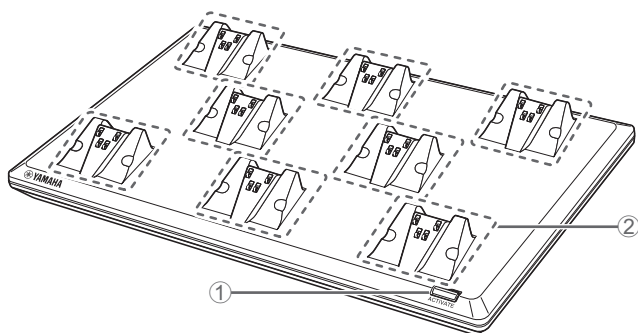


3. コンセントに電源プラグを差し込みます。

本製品が起動します。

各部の名称と機能

天面

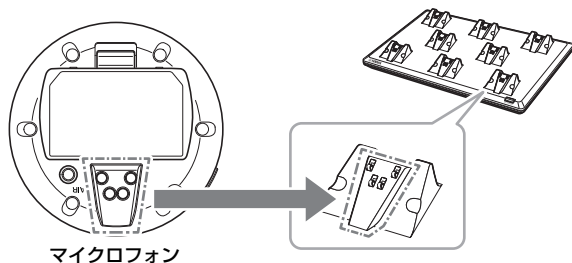


① ACTIVATE ボタン／インジケーター

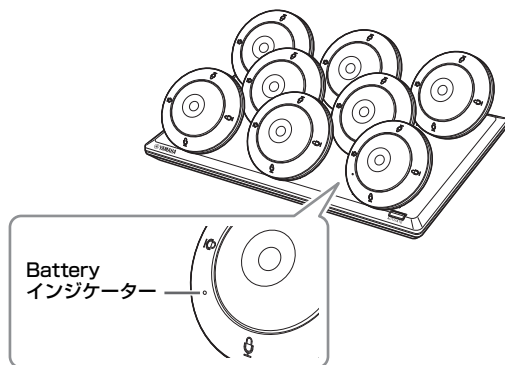
ホルダーにのせたマイクロフォンとアクセスポイントをペアリングするために使用します。詳細はリファレンスマニュアルをお読みください。

② マイクロフォンホルダー

マイクロフォン底面の凹部分をホルダーの凸部分にあてがうとマイクロフォンがマグネットで固定され、充電が始まります。



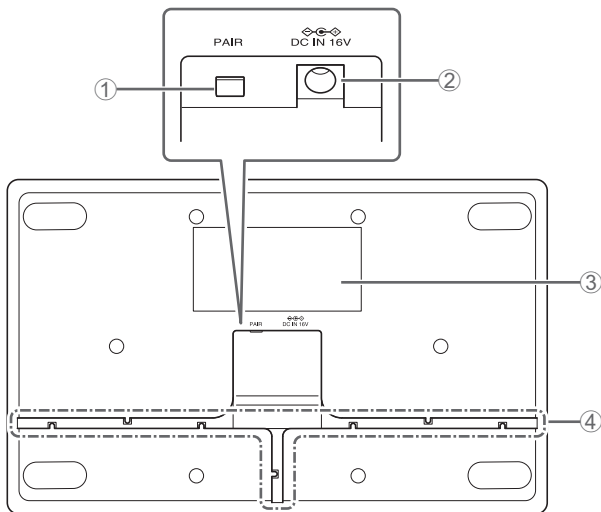
- メモ** : 最大 8 つのマイクロフォンを同時に充電できます。
 : 充電の状況（使用可能時間）はマイクロフォンの Battery インジケーターで確認できます。



インジケーター	使用可能時間
赤色に点灯	3 時間未満
橙色に点灯	3 時間以上～ 15 時間未満
緑色に点灯	15 時間以上

充電が完了するとインジケーターは消灯します。

底面



① PAIR ボタン

本製品とアクセスポイントをペアリングするために使用します。
詳細はリファレンスマニュアルをお読みください。

② AC アダプター端子

付属の AC アダプターを接続します。

③ 製品ラベル

本製品の情報や各種基準への適合マークなどを記載しています。

④ 配線用ピット

AC アダプターの DC コードを通すために使用します。

主な仕様

一般仕様

寸法		W 304.0 mm × D 188.0 mm × H 41.5 mm
質量		800 g
電源		AC アダプター P16V2.4A-R 出力：DC16.0 V、2.4 A 
最大消費電力		16 V、0.2 A
動作環境	温度	0 ℃ ～ 40 ℃
	湿度	20% ～ 85%（結露がないこと）
保管環境	温度	-20 ℃ ～ 60 ℃
	湿度	10% ～ 90%（結露がないこと）
インジケーター		Activate
付属品		・ AC アダプター P16V2.4A-R：1 個 ・ 電源コード：1 本 ・ 取扱説明書（本書）：1 冊

ワイヤレス仕様

対応方式	1.9 GHz 帯 DECT 準拠方式
無線周波数	• アメリカ、カナダ：1920.0 MHz ～ 1930.0 MHz • 欧州、北欧、イギリス、オーストラリア、ニュージーランド：1880.0 MHz ～ 1900.0 MHz • 日本：1893.5 MHz ～ 1906.1 MHz
最大出力電力 (EIRP)	• アメリカ、カナダ：23.5 dBm • 欧州、北欧、イギリス、オーストラリア、ニュージーランド、日本：26.5 dBm
内蔵アンテナ	空間ダイバーシティに対応
用途	アクセスポイントとチャージャー間の制御
最大到達距離	50m（使用環境による）
暗号化方式	AES (256-bit)

本書は、発行時点での最新仕様で説明しています。最新版はヤマハウェブサイトからダウンロードできます。

アフターサービス

お問い合わせ窓口

お問い合わせや修理のご依頼は、お買い上げ店、または次のお問い合わせ窓口までご連絡ください。

●機能や取り扱いに関するお問い合わせ

ヤマハ・プロオーディオ・インフォメーションセンター



0570-050-808

※固定電話は全国市内通話料金でご利用いただけます。通話料金は音声案内で確認できます。

上記番号でつながらない場合は **03-5488-5447**

受付時間 月曜日～金曜日 11:00～17:00（土曜、日曜、祝日およびセンター指定休日を除く）
オンラインサポート <https://jp.yamaha.com/support/>

●修理に関するお問い合わせ

ヤマハ修理ご相談センター



0570-012-808

※固定電話は全国市内通話料金でご利用いただけます。通話料金は音声案内で確認できます。

上記番号でつながらない場合は **053-460-4830**

FAX **03-5762-2125** 東日本（北海道／東北／関東／甲信越／東海）
06-6649-9340 西日本（北陸／近畿／四国／中国／九州／沖縄）

修理品お持込み窓口

東日本サービスセンター

〒143-0006 東京都大田区平和島2丁目1-1 京浜トラックターミナル内14号棟A-5F
FAX 03-5762-2125

西日本サービスセンター

〒556-0011 大阪府大阪市浪速区難波中1丁目13-17 ナンバ辻本ビル7F
FAX 06-6649-9340

受付時間

月曜日～金曜日 10:00～17:00（土曜、日曜、祝日およびセンター指定休日を除く）

●販売元

（株）ヤマハミュージックジャパン PA 営業部

〒103-0015 東京都中央区日本橋箱崎町41-12 KDX 箱崎ビル

* 名称、住所、電話番号、営業時間、URL などとは変更になる場合があります。

保証と修理について

保証と修理についての詳細は下記のとおりです。

●保証書

本書に保証書が掲載されています。購入を証明する書類(レシート、売買契約書、納品書など)とあわせて、大切に保管してください。

●保証期間と期間中の修理

保証書をご覧ください。保証書記載内容に基づいて修理させていただきます。お客様に製品を持ち込んでいただくか、サービスマンが出張修理にお伺いするのは、製品ごとに定められています。

●保証期間経過後の修理

ご要望により有料にて修理させていただきます。

●補修用性能部品の最低保有期間

製品の機能を維持するために必要な部品の最低保有期間は、製造終了後5年です。

●修理のご依頼

本書をもう一度お読みいただき、接続や設定などをご確認のうえ、お買い上げの販売店またはヤマハ修理ご相談センターまでご連絡ください。修理をご依頼いただくときは、製品名、モデル名などとあわせて、製品の状態をできるだけ詳しくお知らせください。

●損害に対する責任

本製品（搭載プログラムを含む）のご使用により、お客様に生じた損害（事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失、その他の特別損失や逸失利益）については、当社は一切その責任を負わないものとします。また、いかなる場合でも、当社が負担する損害賠償額は、お客様がお支払いになったこの商品の代価相当額をもって、その上限とします。

保証書

持込修理

※品名			
※品番			
※シリアル番号			
保証期間	本体	お買上げの日から1年間	
※お買上げ日	年 月 日		
お客様	□□□-□□□□		
	ご住所		
	お名前 様		
	電 話 ()		

ご販売店様へ ※印欄は必ずご記入ください。

本書は、本書記載内容で無償修理を行う事をお約束するものです。
お買上げの日から左記期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示の上お買上げの販売店に修理をご依頼ください。
ご依頼の際は、購入を証明する書類（レシート、売買契約書、納品書など）を合わせてご提示ください。

（詳細は下項をご覧ください）

※販売店	店名	印
	所在地	
	電 話 ()	

株式会社ヤマミュージックジャパン PA営業部
〒103-0015
東京都中央区日本橋箱崎町41番12号 KDX箱崎ビル
TEL. 03-5652-3850

販売店

保証規定

1. 保証期間中、正常な使用状態（取扱説明書、本体貼付ラベルなどの注意書に従った使用状態）で故障した場合には、無償修理を致します。
2. 保証期間内に故障して無償修理をお受けになる場合は、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げ販売店にご依頼ください。
3. ご贈答品、ご購入後の修理についてお買上げの販売店にご依頼できない場合には、※ヤマハ修理ご相談センターにお問合わせください。
4. 保証期間内でも次の場合は有料となります。
 - (1) 本書のご提示がない場合。
 - (2) 本書にお買上げの年月日、お客様、お買上げの販売店の記入がない場合、及び本書の字句を書き替えられた場合。
 - (3) 使用上の誤り、他の機器から受けた障害または不当な修理や改造による故障及び損傷。
 - (4) お買上げ後の移動、輸送、落下などによる故障及び損傷。
 - (5) 火災、地震、風水害、落雷、その他の天災地変、公害、塩害、異常電圧などによる故障及び損傷。
 - (6) お客様のご要望により出張修理を行なう場合の出張料金。
5. この保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
6. この保証書は再発行致しかねますので大切に保管してください。

- * この保証書は本書に示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買上げの販売店、※ヤマハ修理ご相談センターにお問合わせください。
- * ご記入いただきましたお客様のお名前、ご住所などの個人情報は、本保証規定に基づく無料修理に関する場合のみ使用致します。取得した個人情報は適切に管理し、法令に定める場合を除き、お客様の同意なく第三者に提供することはありません。

※ その他の連絡窓口につきましては、取扱説明書をご参照ください。

For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized importer listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou à l'importateur figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Importeuren in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

关于产品的详细信息，请向离您最近的雅马哈公司或者如下的进口商咨询。

NORTH AMERICA

Yamaha Unified Communications, Inc. (U.S.A)
144 North Rd, Suite 3250,
Sudbury, MA 01776
United States of America
Tel: +1-800-326-1088

OTHER COUNTRIES

<https://www.yamaha.com/products/en/communication/>

EUROPE

Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462
Rellingen, Germany
Tel: +49-4101-303-0

RUSSIA

Yamaha Music (Russia) LLC.
Room 37, entrance 7, bld. 7,
Kievskaya street,
Moscow, 121059, Russia
Tel: +7-495-626-5005

HEAD OFFICE / MANUFACTURER

Yamaha Corporation
10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka, 430-8650, Japan

EN SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [RM-WCH-8] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

FR DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [RM-WCH-8] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DE VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [RM-WCH-8] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SV FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [RM-WCH-8] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [RM-WCH-8] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ES DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [RM-WCH-8] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PT DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [RM-WCH-8] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

NL VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [RM-WCH-8] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

BG ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [RM-WCH-8] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

CS ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [RM-WCH-8] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

DA FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [RM-WCH-8] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

ET LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [RM-WCH-8] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:
<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

EL ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [RM-WCH-8] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HR POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [RM-WCH-8] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LV VIENKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [RM-WCH-8] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

LT SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [RM-WCH-8] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

HU EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [RM-WCH-8] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

PL UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [RM-WCH-8] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

RO DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio [RM-WCH-8] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:

<https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html>

SK	ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
	Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [RM-WCH-8] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
SL	POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI
	Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [RM-WCH-8] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
FI	YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
	Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypin [RM-WCH-8] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html
TR	BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ
	Hİşbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [RM-WCH-8], Direktif 2014/53/ AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html

Importer: Yamaha Music Europe GmbH

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

**YAMAHA**

AC ADAPTOR

P16V2.4A-R**Energy Efficiency Information for customers in
European Economic Area (EEA), Switzerland and Turkey****Energy Efficiency Information:****English**

AC adaptor P16V2.4A-R / Input voltage : 230 V / Input AC frequency : 50 Hz
 / Output voltage (DC) : 16.0 V / Output current : 2.4 A / Output power :
 38.4 W / Average active efficiency : 89.17% / Efficiency at low load : 88.13%
 / No-load power consumption : 0.0552 W

Informationen zur Energieeffizienz:**Deutsch**

Netzadapter P16V2.4A-R / Eingangsspannung: 230 V / Netzfrequenz: 50 Hz
 / Ausgangsspannung (U=): 16,0 V / Ausgangsstrom: 2,4 A /
 Ausgangsleistung: 38,4 W / Durchschnittliche Effizienz (aktiv): 89,17% /
 Effizienz bei niedriger Last: 88,13% / Stromverbrauch ohne Last: 0,0552 W

Informations concernant l'efficacité énergétique :**Français**

Adaptateur secteur P16V2.4A-R / Tension d'entrée : 230 V / Fréquence
 d'entrée : 50 Hz / Tension de sortie (CC) : 16,0 V / Courant de sortie : 2,4 A /
 Puissance de sortie : 38,4 W / Efficacité moyenne en mode actif : 89,17% /
 Efficacité à faible charge : 88,13% / Consommation électrique sans charge :
 0,0552 W

Informatie over energie-efficiëntie:**Nederlands**

Netadapter P16V2.4A-R / Ingangsspanning: 230 V / Ingangsfrequentie:
 50 Hz / Uitgangsspanning (DC): 16,0 V / Uitgangsstroom: 2,4 A /
 Uitgangsvermogen: 38,4 W / Gemiddelde actieve efficiëntie: 89,17% /
 Efficiëntie bij lage belasting: 88,13% / Stroomverbruik bij geen
 belasting: 0,0552 W

Información de eficiencia energética:**Español**

Adaptador de CA P16V2.4A-R / Tensión de entrada: 230 V / Frecuencia de
 CA de entrada: 50 Hz / Tensión de salida (CC): 16,0 V / Corriente de salida:
 2,4 A / Potencia de salida: 38,4 W / Eficiencia activa media: 89,17% /
 Eficiencia con carga baja: 88,13% / Consumo de energía sin carga:
 0,0552 W

Informazioni sull'efficienza energetica:**Italiano**

Adattatore CA P16V2.4A-R / Tensione in ingresso: 230 V / Frequenza CA
 ingresso: 50 Hz / Tensione in uscita (CC): 16,0 V / Corrente di uscita: 2,4 A /
 Potenza di uscita: 38,4 W / Efficienza attiva media: 89,17% / Efficienza a
 carico ridotto: 88,13% / Consumo elettrico senza carico: 0,0552 W

Informações sobre eficiência de energia:	Português
Adaptador CA P16V2.4A-R / Tensão de entrada: 230 V / Frequência de CA de entrada: 50 Hz / Tensão de saída (CC): 16,0 V / Corrente de saída: 2,4 A / Potência de saída: 38,4 W / Média de eficiência ativa: 89,17% / Eficiência com baixa carga: 88,13% / Consumo de energia sem carga: 0,0552 W	
Πληροφορίες ενεργειακής απόδοσης:	Ελληνικά
Προσαρμογέας AC P16V2.4A-R / Τάση εισόδου: 230 V / Συχνότητα εισόδου AC: 50 Hz / Τάση εξόδου (DC): 16,0 V / Ρεύμα εξόδου: 2,4 A / Ισχύς εξόδου: 38,4 W / Μέση ενεργός απόδοση: 89,17% / Απόδοση σε χαμηλό φορτίο: 88,13% / Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου: 0,0552 W	
Information om energieeffektivitet:	Svenska
Nätadapter P16V2.4A-R / Inspänning: 230 V / Växelströmsfrekvens in: 50 Hz / Utpänning (Likström): 16,0 V / Utgående ström: 2,4 A / Uteffekt: 38,4 W / Genomsnittlig aktiv effektivitet: 89,17% / Effektivitet vid låg belastning: 88,13% / Energiförbrukning utan belastning: 0,0552 W	
Oplysninger om energieffektivitet:	Dansk
AC-adapter P16V2.4A-R/indgangsspænding: 230 V/indgangs-AC-frekvens: 50 Hz/udgangsspænding (DC): 16,0 V/udgangsstrøm: 2,4 A/udgangseffekt: 38,4 W/gennemsnitlig aktiv effektivitet: 89,17%/effektivitet ved lav belastning: 88,13%/strømförbrug ved ingen belastning: 0,0552 W	
Energiätehoikkueettiedot:	Suomi
Verkkolaite P16V2.4A-R / Tulojännite : 230 V / Tulojännitteen taajuus : 50 Hz / Lähtöjännite (DC) : 16,0 V / Lähtövirta : 2,4 A / Lähtöteho : 38,4 W / Keskimääräinen tehokkuus käytössä : 89,17% / Tehokkuus pienellä kuormalla : 88,13% / Kulutus kuormittamattomana : 0,0552 W	
Informacje o efektywności energetycznej:	Polski
Zasilacz sieciowy P16V2.4A-R / Napięcie wyjściowe: 230 V / Częstotliwość napięcia zasilania prądem zmiennym: 50 Hz / Napięcie wyjściowe (DC): 16,0 V / Prąd wyjściowy: 2,4 A / Maksymalna wyjściowa: 38,4 W / Średnia sprawność robocza: 89,17% / Sprawność przy niskim poziomie obciążenia: 88,13% / Zużycie energii bez obciążenia: 0,0552 W	
Informace o energetické účinnosti:	Čeština
Adaptér napájení P16V2.4A-R / Vstupní napětí: 230 V / Vstupní frekvence střídavého proudu: 50 Hz / Výstupní napětí (DC): 16,0 V / Výstupní proud: 2,4 A / Výstupní výkon: 38,4 W / Průměrná účinnost v aktivním režimu: 89,17% / Účinnost při nízké zátěži: 88,13% / Spotřeba ve stavu bez zátěže: 0,0552 W	

Energiahatékonysági adatok:	Magyar
P16V2.4A-R hálózati adapter / Beviteli feszültség: 230 V / Beviteli hálózati frekvencia: 50 Hz / Kimeneti feszültség (DC): 16,0 V / Kimenő áramerősség: 2,4 A / Kimeneti teljesítmény: 38,4 W / Átlagos aktív teljesítmény: 89,17% / Hatékonyság alacsony töltésnél: 88,13% / Teljesítményfelvétel nem töltöttségnél: 0,0552 W	
Energiatõhususe teave:	Eesti
AC-adapter P16V2.4A-R / Sisendpinge: 230 V / Sisendi voolusagedus: 50 Hz / Väljundpinge (DC): 16,0 V / Väljundvool: 2,4 A / Väljundvõimsus: 38,4 W / Tõõseisundi keskmine kasutegur: 89,17% / Tõõhusus väikese koormuse juures: 88,13% / Energiatarbimine koormamata seisundis: 0,0552 W	
Informācija par energoefektivitāti:	Latviešu
Maiņstrāvas adapteris P16V2.4A-R / Ieejas spriegums: 230 V / Ieejas maiņstrāvas frekvence: 50 Hz / Izejas spriegums (līdzstrāva): 16,0 V / Izejas strāva: 2,4 A / Izejas jauda: 38,4 W / Vidējā aktīvā efektivitāte: 89,17% / Efektivitāte ar mazu slodzi: 88,13% / Enerģijas patēriņš bez slodzes: 0,0552 W	
Energijos naudojimo efektyvumo informacija:	Lietuvių
Kintamosios srovės adapteris P16V2.4A-R / Įėjimo įtampa: 230 V / Įėjimo kintamosios srovės dažnis: 50 Hz / Išėjimo įtampa (nuolatinė srovė): 16,0 V / Išėjimo srovė: 2,4 A / Išvesties galia: 38,4 W / Vidutinis efektyvumas aktyviuoju režimu: 89,17% / Efektyvumas esant mažai apkrovai: 88,13% / Energijos sąnaudos be apkrovos: 0,0552 W	
Informácie o energetickej účinnosti:	Slovenčina
Adaptér napájania P16V2.4A-R / Vstupné napätie: 230 V / Vstupná frekvencia striedavého prúdu: 50 Hz / Výstupné napätie (DC): 16,0 V / Výstupný prúd: 2,4 A / Výstupný výkon: 38,4 W / Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 89,17% / Účinnosť pri nízkej záťaži: 88,13% / Spotreba v stave bez záťaže: 0,0552 W	
Podatki o energetske učinkovitosti:	Slovenščina
Električni napajalnik P16V2.4A-R / Vhodna napetost: 230 V / Vhodna frekvenca izmeničnega toka: 50 Hz / Izhodna napetost (enosmerni tok): 16,0 V / Izhodni tok: 2,4 A / Izhodna moč: 38,4 W / Povprečna učinkovitost – v času delovanja: 89,17% / Učinkovitost pri nižji obremenitvi: 88,13% / Poraba energije – brez obremenitve: 0,0552 W	